

SOMMERSCHULE IN SARAJEVO, UNIVERSITÄT SARAJEVO

THEMA: BOSNIEN-HERZEGOWINA ZWISCHEN DEM OSTEN UND DEM WESTEN

Die Sommerschule zum **Thema Bosnien-Herzegowina zwischen dem Osten und dem Westen** spricht in erster Linie die Studierenden aus dem deutschsprachigen Raum. Das Ziel ist es, den TeilnehmerInnen die Beziehung zwischen Bosnien-Herzegowina, dem Osten und dem Westen näher zu bringen und zwar sowohl historisch als auch in der Gegenwart. Die TeilnehmerInnen sollten in den Seminaren diese einzigartige europäische politische, gesellschaftliche und Kulturgemeinde aus unterschiedlichen Blickwinkeln besprechen.

INHALT

Geschichte Bosnien-Herzegowinas

Das primäre Ziel dieses Seminars ist der Wissenserwerb von den wichtigsten Daten der bosnisch-herzegowinischen politischen, gesellschaftlichen und Kulturgeschichte vom Mittelalter bis zum Ende des 20. Jh. Es geht um die Zeiträume vom selbstständigen bosnischen Staates im Mittelalter mit Perioden der nichtslawischen (Osmanen und Habsburger) und südslawischer Herrschaft (jugoslawisches Königreich und Kommunismus). Ein Schwerpunkt liegt auf nationalen Ideologien und dem Prozess der Nationenbildung unter der bosnischen Bevölkerung, sowie dem Einfluss des Nationalismus auf die bosnisch-herzegowinische Gesellschaft.

Der nächste Schwerpunkt liegt auf dem Bosnien-Herzegowina des 19. Jh. als Bosnien-Herzegowina zum Zentrum des Interesses von großen europäischen Mächten wurde.

In den Seminaren zur Geschichte Bosniens im Osmanischen Reich wird die Entwicklung Bosniens als Teil orientalischer und islamischer Kultur rekonstruiert. Abschließend gibt es eine Diskussion über den Islam auf dem Balkan bzw. über den „bosnischen Islam“.

Zur Beziehung Bosnien-Herzegowina und der Westen

In diesem Seminar sollen die TeilnehmerInnen die Grundlagen über die Entwicklung von Beziehungen zwischen der bosnisch-herzegowinischen und der deutschsprachigen Kultur. Die TeilnehmerInnen werden zusammen mit dem Dozenten versuchen, einige Aspekte der Beziehung dieser beiden Kulturen zu rekonstruieren. Die Schwerpunkte sind: KuK-Herrschaft, die „Gastarbeiter“-Kultur, sowie Beziehungen, die während des bosnischen Krieges 1992-1995 entstanden sind.

Ein zweiter Punkt ist die literarische Beziehung der bosnischen und der deutschen Literatur am Beispiel von bosnischen Autoren wie Ivo Andrić und Dževad Karahasan.

Interkulturelle Philologie

Im Seminar zum Thema interkulturelle Philologie geht es um die Möglichkeiten speziell der Sprachwissenschaft zur Ermittlung von kulturellen Unterschieden zwischen Kulturen, wobei hier Kultur im ethnologischen Sinne verstanden wird. Mit den Mitteln der Semiotik und Textanalysen werden Texte einer kulturwissenschaftlichen Analyse unterzogen, um mögliche Unterschiede zwischen deutschsprachigen Ländern und Bosnien-Herzegowina zu ermitteln. Außerdem wird der bosnische Wortschatz im Kontext der Fremdwörter und anderer „Kulturwörter“ diskutiert sowie die bosnischen Umgangsformeln.

Zum Sprachkurs

Der Sprachkurs der bosnischen Sprache dauert 3-4 Stunden jeden Tag. Nach diesem Kurs sollen die TeilnehmerInnen in der Lage sein, die einfache Kommunikation zu führen, was vor Ort in bestimmten Situationen (Markt, Lebensmittelladen, Straßensuche, im Restaurant bestellen usw. ausprobiert wird).

Vorläufiges Programm

17.8. 2018 Ankunft,

18.8. 2018 Erste Orientierung.

19.8. 2018 Ausflug nach Mostar / Zugreise

20.8. 2018 Bosnischkurs 4 Stunden + 4 St. bosnische Geschichte im Mittelalter (Filipovi – Englisch)

21.8. 2018 Bosnischkurs 4 Stunden + 3 St. bosnische Geschichte im Mittelalter (Filipovi /Raduši – Englisch)

22.8. 2018 Bosnischkurs 4 St. + 3 St. Bosnien im 19Jh. (Raduši – Englisch)

23.8. Bosnischkurs 4 St + 4 St. Bosnische Geschichte im 20/21. Jh. (Duranovi – Englisch)

24.8. – 27.8. 2018 Studienreise (Gradačac/Banja Luka – Jajce – Jajce – Travnik - Sarajevo) mit Übernachtungen in Banja Luka und in Jajce.

28.8. 2018 Bosnischkurs 4 St + 4 St. Ivo Andrić (Kondali – Englisch)

29.8. 2018 Bosnischkurs 4 St + 4 St. Dževad Karahasan (Šećerović – Deutsch)

30.8. 2018 Bosnischkurs 4 Stunden – Sprache und Kultur (Smailagić – Deutsch)

31.8. 2018 Bosnischkurs 4 Stunden - Evaluation / Abschlussgespräch.

1.9.2018 Abreise